



CHAMPIONNATS SUISSES INTERCLUBS 2022

Finale LNA Hommes et Femmes

Stade du Bout-du-Monde Genève

Samedi 21 mai 2022

Chers Amis,

Le Stade Genève Athlétisme est heureux de vous accueillir le samedi 21 mai 2022 au stade du Bout-du-Monde pour la finale de Championnats Suisses Interclubs LNA 2022.

Afin que tout puisse fonctionner dans les meilleures conditions, nous vous transmettons quelques informations.

Liebe Freundinnen und Freunde!

Stade Genève Athlétisme freut sich euch am Samstag, den 21. Mai 2022 im Stadion Bout-du-Monde in Genf für den Final der Schweizer Meisterschaften NLA Männer und Frauen 2022 begrüßen zu dürfen.

Damit alles unter den besten Bedingungen funktionieren kann, übermitteln wir Ihnen einige Informationen.

Organisation

Stade Genève sur mandat de Swiss Athletics

Stade Genève im Auftrag von Swiss Athletics

Renseignements – Auskunft

Werner Nikles 079 330 15 22

competitions@stadegeneve.ch

Site / Webseite <https://stadegeneve.ch/csi-lna/>

AVEC · LE · SOUTIEN
· · · · · DE · LA
VILLE · DE · GENÈVE



Plan du stade – Stadionplan

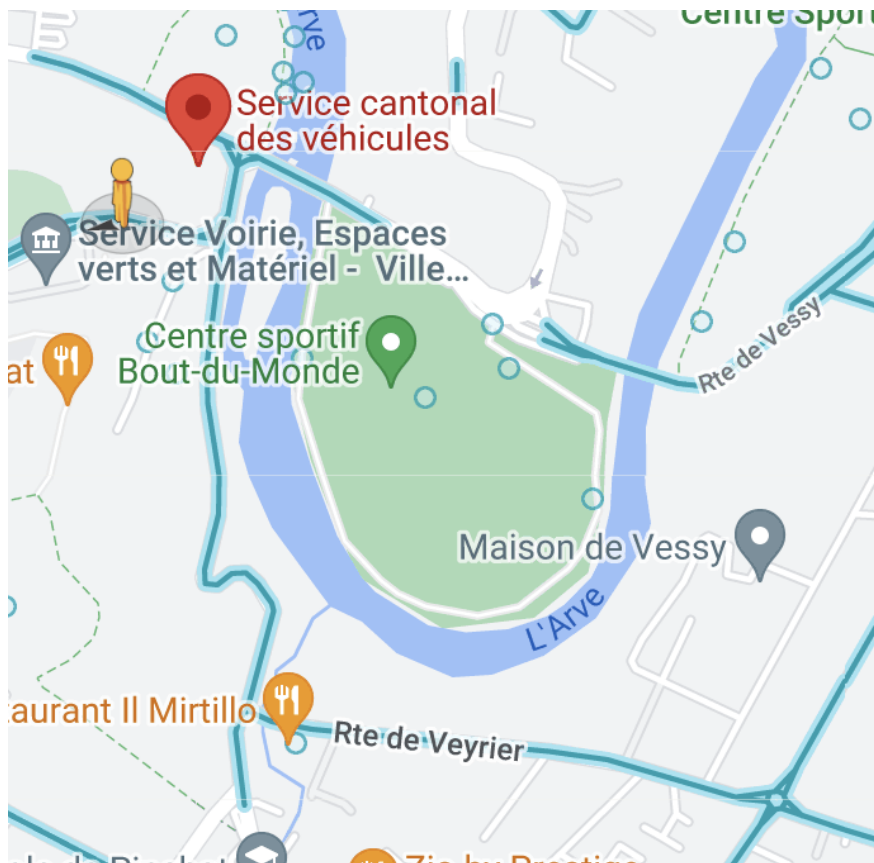
Le plan du stade se trouvera prochainement [sur le site](#).

Den Plan des Stadions finden Sie [auf der Website](#).

Parking - Parkplatz

Les cars peuvent se garer au parking du service cantonal des véhicules sur les pistes d'attente de la hall technique (rte de Veyrier 86, 1227 Carouge).

Busse können auf dem Parkplatz des «Bureau des automobiles» (Autobüro) auf den Wartespuren der technischen Halle (rte de Veyrier 86, 1227 Carouge) parken.





Equipes engagées – Teilnehmende Mannschaften

LNA Hommes / NLA Männer

LG Züri+ 1 (détenteur du titre / *Titelverteidiger*)

LC Zürich

STB Leichtathletik

COA Valais Romand

Stade Genève

LV Winterthur

LG Basel Regio

BTV Aarau Athletics (promu / *Aufsteiger*)

LNA Femmes / NLA Frauen

LC Zürich (détenteur du titre / *Titelverteidiger*)

STB Leichtathletik

LV Winterthur

LG Basel Regio

TV Wohlen

LG SBW-NET Oberthurgau

LC Brühl Leichtathletik

BTV Aarau Athletics (promu / *Aufsteiger*)

Directives – Weisungen

Le [règlement des championnats suisses interclubs d'athlétisme 2020 \(CSI\)](#) de Swiss Athletics est valable pour cette compétition.

Seuls les athlètes en concours et les aides ont accès à l'intérieur du stade.

Die [Wettkampfordnung Schweizer Vereinsmeisterschaften für Leichtathletik 2020 \(SVM\)](#) ist gültig für den Wettkampf.

Nur die Athletinnen und Athleten, die im Wettkampf stehen und die Helferinnen und Helfer haben Zutritt zum Wettkampfplatz.

Horaire – Zeitplan

L'horaire, approuvé par Swiss Athletics, se trouve [sur le site](#).

Der von Swiss Athletics genehmigte Zeitplan ist [auf der Website](#) zu finden





Annnonce des équipes – Mannschaftsmeldung

Le chef d'équipe doit inscrire en ligne la composition standard de chaque équipe (y. c. les remplaçants) jusqu'au **mercredi 18 mai 2022**. Les changements ultérieurs sont possible à la séance des chefs d'équipe. Les athlètes qui ne figurent pas sur la liste de l'équipe ne peuvent pas participer à la compétition.

*Der Teamchef muss die Standardzusammensetzung jedes Teams (inkl. Ersatzathleten) bis **Mittwoch, den 18. Mai 2022**, online eintragen. Spätere Änderungen sind an der Teamleitersitzung möglich. Athleten, die nicht auf der Mannschaftsliste stehen, dürfen nicht am Wettkampf teilnehmen.*

Licences – Lizenzen

Tous les athlètes participant doivent être en possession d'une licence valable. Le contrôle des licences se fait automatiquement par l'inscription en ligne, un contrôle manuel ne se fait plus qu'en cas de changement avant la séance des chefs d'équipe.

Alle teilnehmenden Athletinnen und Athleten müssen im Besitz einer gültigen Lizenz sein. Durch die Online-Anmeldung erfolgt die Lizenzkontrolle automatisch, eine manuelle Kontrolle gibt es nur noch bei Änderungen vor der Mannschaftsleitersitzung.

Dossards – Startnummern

Les dossards doivent être lisibles et portés sur la poitrine.

Die Startnummern sind lesbar auf der Brust zu tragen.

Restaurant

Le restaurant du stade est ouvert.

Das Stadionrestaurant ist geöffnet.



Engagement des aides de compétition / Einsatz Helfer/-in

Chaque équipe doit mettre à disposition de l'organisateur un aide de concours selon le tableau suivant :

Jede Mannschaft stellt zudem dem Organisator Helfer/-in gemäss Tabelle zur Verfügung.

| Club / Verein | Discipline / Disziplin | Catégorie / Kategorie | Aides / Helfer/-in |
|------------------------|-------------------------------|------------------------------|---------------------------|
| LC Zürich | Weit | M + F | 2+2 |
| COA Valais Romand | Perche | M | 2 |
| LG Züri + | Hammer | M | 2 |
| STB LA | Hoch | M + F | 2+2 |
| LV Winterthur | Speer | M + F | 2+2 |
| LG Basel Regio | Hürden | M + F | 2+2 |
| BTV Aarau | Drei | M + F | 2+2 |
| TV Wohlen | Kugel | F | 2 |
| LG SBW-NET Oberthurgau | Diskus | F | 2 |
| LC Brühl | Stab | F | 2 |

Les heures de rendez-vous se trouvent [sur le site](#).

Die Treffpunktzeiten finden Sie [auf der Website](#).

Assurance – Versicherung

L'organisateur décline toute responsabilité en cas de vol ou d'accident.

Der Veranstalter lehnt jede Haftung im Fall eines Unfalles oder Diebstahls ab.

Nous vous souhaitons plein succès et nous vous présentons nos salutations sportives.

Wir wünschen euch viel Erfolg und grüssen euch sportlich.

